Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2016/1237 AL COMISIEI

din 18 mai 2016

de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele de aplicare a sistemului de licenţe de import și export și de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele referitoare la eliberarea și reţinerea garanţiilor constituite pentru astfel de licenţe, precum și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2535/2001, (CE) nr. 1342/2003, (CE) nr. 2336/2003, (CE) nr. 951/2006, (CE) nr. 341/2007 și (CE) nr. 382/2008 ale Comisiei și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2390/98, (CE) nr. 1345/2005, (CE) nr. 376/2008 și (CE) nr. 507/2008 ale Comisiei

(Text cu relevanţă pentru SEE)

(JO L 206, 30.7.2016, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Regulamentul delegat (UE) 2017/1965 al Comisiei din 17 august 2017	L 279	36	28.10.2017
►M2	Regulamentul delegat (UE) 2021/1467 al Comisiei din 6 iulie 2021	L 321	18	13.9.2021
►M3	Regulamentul delegat (UE) 2025/83 al Comisiei din 17 ianuarie 2025	L 83	1	31.3.2025

▼B

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2016/1237 AL COMISIEI

din 18 mai 2016

de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele de aplicare a sistemului de licențe de import și export și de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele referitoare la eliberarea și reținerea garanțiilor constituite pentru astfel de licențe, precum și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2535/2001, (CE) nr. 1342/2003, (CE) nr. 2336/2003, (CE) nr. 951/2006, (CE) nr. 341/2007 și (CE) nr. 382/2008 ale Comisiei și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2390/98, (CE) nr. 1345/2005, (CE) nr. 376/2008 și (CE) nr. 507/2008 ale Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

(a) „licență” înseamnă un document electronic sau pe hârtie cu o perioadă specifică de valabilitate, exprimând dreptul și obligația de a importa sau exporta produse;

(b) „aviz privind licențele de import și export pentru produsele agricole” înseamnă dispozițiile detaliate referitoare la licența de import sau la licența de export și la setul de informații care trebuie menționate într-o cerere de licență și într-o licență, publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, seria C ([1]).

Articolul 2

Cazurile în care este necesară o licență

(1) Se prezintă o licență de import pentru următoarele produse:

(a) produsele enumerate în partea I a anexei, atunci când sunt declarate în scopul punerii în liberă circulație în toate condițiile, altele decât contingentele tarifare, cu excepția cazului în care se prevede altfel în respectiva parte I;

(b) produsele declarate în scopul punerii în liberă circulație în cadrul contingentelor tarifare administrate prin metoda examinării simultane sau prin metoda operatorilor tradiționali/nou-veniți, menționate la articolul 184 alineatul (2) literele (b) și (c) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, sau printr-o combinație între aceste metode sau printr-o altă metodă adecvată;

(c) produsele în cazul cărora partea I a anexei face referire prezenta dispoziție, atunci când sunt declarate în scopul punerii în liberă circulație în cadrul contingentelor tarifare administrate prin metoda

([1]) Aviz privind licențele de import și de export (JO C 278 din 30.7.2016).

▼B

aferentă principiului „primul sosit, primul servit”, menționată la articolul 184 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;

(d) produsele menționate în partea I a anexei, atunci când sunt declarate în scopul punerii în liberă circulație în cadrul unui sistem preferențial care urmează a fi administrat prin intermediul licențelor;

(e) produsele care sunt vizate de un regim de perfecționare pasivă prin intermediul unei licențe de export și care se întorc pentru a fi puse în liberă circulație ca produse enumerate în secțiunea A sau B din partea I a anexei;

(f) produsele declarate în scopul punerii în liberă circulație în temeiul articolului 185 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 în cazul în care se aplică o reducere a taxelor la import.

(2) Se prezintă o licență de export pentru următoarele produse:

(a) produsele enumerate în partea II a anexei;

(b) produsele din Uniune pentru care trebuie prezentată o licență de export pentru acceptarea în cadrul unui contingent care este gestionat de Uniune sau de o țară terță și care a fost deschis în țara respectivă pentru produsele respective;

(c) următoarele produse din Uniune care sunt menționate în partea II a anexei și care urmează a fi exportate:

(i) produsele aflate în regim vamal de perfecționare activă;

(ii) produsele care sunt produse de bază enumerate în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 510/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) și care se află în regim vamal de perfecționare pasivă;

▼M1

(iii) produsele care fac obiectul rambursării sau al remiterii cuantumului taxelor la import sau la export, astfel cum se prevede în titlul III capitolul 3 secțiunea 3 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]), în legătură cu care nu a fost luată încă o decizie finală.

▼B

Articolul 3

Cazurile în care nu este necesară o licență

(1) În următoarele scopuri, nu este necesară și nu se eliberează sau prezintă o licență:

(a) punerea în liberă circulație sau exportul unor produse lipsite de orice caracter comercial, astfel cum se prevede în partea I secțiunea II litera D punctul 2 din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ([3]);

([1]) Regulamentul (UE) nr. 510/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 aprilie 2014 de stabilire a regimului comercial aplicabil anumitor mărfuri rezultate din transformarea produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1216/2009 și (CE) nr. 614/2009 ale Consiliului (JO L 150, 20.5.2014, p. 1).

([2]) Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

([3]) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

▼B

(b) cazurile în care, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1186/2009 al Consiliului ([1]), trebuie să se acorde scutiri de taxele la import, de la taxele la export și de la măsurile adoptate pe baza articolului 207 din tratat;

(c) cantităţile de produse care urmează a fi puse în liberă circulaţie sau exportate nu le depășesc pe cele prevăzute în anexă;

(d) produsele care urmează a fi puse în liberă circulaţie drept mărfuri reintroduse în conformitate cu titlul VI capitolul 2 secţiunea 1 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013;

(e) produsele în cazul cărora, la momentul acceptării declaraţiei de reexport, declarantul furnizează dovada că a fost luată o decizie favorabilă pentru rambursarea sau remiterea taxelor la import în ceea ce privește produsele respective, în temeiul titlului III capitolul 3 secţiunea 3 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013.

Prin derogare de la primul paragraf literele (b) și (c), este necesară o licenţă în cazul în care punerea în liberă circulaţie sau exportul se realizează în cadrul unor sisteme preferenţiale acordate prin intermediul licenţei.

În sensul primului paragraf litera (c), cantitatea care urmează a fi vizată de o singură licenţă se calculează ca fiind formată din toate cantităţile care urmează a fi puse în liberă circulaţie sau exportate care sunt cuprinse în aceeași operaţiune logistică.

(2) Nu este necesară și nu se eliberează sau prezintă o licenţă de export în ceea ce privește produsele expediate de persoane private sau de grupuri de persoane private în vederea distribuirii lor gratuite ca ajutoare umanitare în ţări terţe, dacă expedierile respective sunt ocazionale, cuprind diverse produse și nu depășesc un total de 30 000 kg per mijloc de transport. Operaţiunile de ajutor alimentar care nu îndeplinesc aceste condiţii fac obiectul unei licenţe în conformitate cu prezentul regulament și cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239.

Articolul 4

Garanţie

(1) Licenţele fac obiectul unei garanţii, cu excepţia cazurilor prevăzute în anexă.

(2) Când depune o cerere de licenţă, solicitantul constituie o garanţie care să fie la dispoziţia autorităţii care eliberează licenţe cel târziu la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului) în ziua depunerii cererii.

(3) Dacă garanţia ajunge la pragul de 100 EUR sau e mai mică, nu este necesară nicio garanţie.

În acest sens, cantitatea aferentă garanţiei se calculează ca fiind formată din toate cantităţile care rezultă din obligaţii și care sunt cuprinse în aceeași operaţiune logistică.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1186/2009 al Consiliului din 16 noiembrie 2009 de instituire a unui regim comunitar de scutiri de taxe vamale (JO L 324, 10.12.2009, p. 23).

▼B

(4) Nu este necesară nicio garanţie dacă solicitantul este:

(a) un organism public care are competenţa de a exercita funcţiile unei autorităţi publice; sau

(b) un organism privat care exercită funcţii menţionate la litera (a) sub controlul unui stat membru.

(5) Se eliberează imediat garanţia depusă pentru o cantitate pentru care nu a fost eliberată o licenţă.

Articolul 5

Drepturi și obligaţii, toleranţă

(1) Licenţa de import sau de export constituie un drept și dă naștere unei obligaţii de a pune în liberă circulaţie sau, respectiv, de a exporta cantitatea de produse vizată de licenţă, pe perioada de valabilitate a acesteia, în conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239.

(2) Declaraţia vamală de punere în liberă circulaţie sau de export se depune de către:

(a) titularul licenţei menţionat în secţiunea 4 din licenţa al cărei model este prezentat în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 („titularul”);

(b) cesionarul menţionat în secţiunea 6 a licenţei menţionate la litera (a); sau

(c) un reprezentat vamal desemnat să acţioneze în numele titularului sau al cesionarului, astfel cum se prevede la articolul 18 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, reprezentantul specificând în declaraţia vamală că titularul sau cesionarul este persoana în numele căreia se îndeplinește obligaţia menţionată la alineatul (1).

(3) Dacă legislaţia specifică a Uniunii prevede acest lucru, obligaţia de punere în liberă circulaţie sau de export poate include obligaţia de punere în liberă circulaţie din sau de export spre ţara sau grupul de ţări specificat(ă) în licenţă.

(4) Se consideră că obligaţia de punere în liberă circulaţie sau de export a fost îndeplinită dacă întreaga cantitate specificată pe licenţă a fost vămuită în cadrul procedurii relevante. În acest sens, se aplică o toleranţă pozitivă sau negativă privind cantitatea specificată pe licenţă, în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239.

(5) Nu se aplică o toleranţă pozitivă atunci când cantitatea specificată pe licenţa de import este echivalentă cu cantitatea specificată într-un document de export, aceasta fiind o dovadă că produsul este eligibil pentru tratamentul preferenţial datorită calităţii, varietăţii sau caracteristicilor sale specifice, în conformitate cu acordul internaţional relevant.

În cazul în care licenţa de import este necesară pentru un contingent tarifar, cantitatea care o depășește pe cea specificată pe licenţa de import, însă nu depășește toleranţa pozitivă se pune în liberă circulaţie în temeiul aceleiași licenţe care face obiectul taxei vamale convenţionale.

▼B

Articolul 6

Transferul

(1) Obligaţiile care decurg din licenţe nu sunt transferabile. Cu excepţia cazului în care se prevede altfel, drepturile derivate din licenţe pot fi transferate de către titularul acestora în timpul perioadei de valabilitate a licenţei.

(2) Un transfer de drepturi derivate dintr-o licenţă sau dintr-un extras al acesteia se poate realiza doar în favoarea unui singur cesionar și vizează cantităţile încă neatribuite licenţei sau extrasului.

(3) Transferul se solicită de către titular la autoritatea care a eliberat licenţa iniţială.

(4) Cesionarii nu transferă mai departe drepturile, dar le pot retroceda titularului. Retrocedările către titular vizează cantităţile încă neatribuite licenţei sau extrasului acesteia. Autoritatea care eliberează licenţe înregistrează retrocedarea în conformitate cu avizul privind licenţele de import și export pentru produsele agricole.

(5) Transferul sau retrocedarea către titular produce efecte de la data validării de către autoritatea care eliberează licenţe.

Articolul 7

Eliberarea și reţinerea garanţiilor

(1) Eliberarea garanţiei, prevăzută la articolul 24 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei [1], poate fi parţială, în raport cu cantitatea de produse pentru care s-a furnizat dovada îndeplinirii obligaţiei de import sau export. Cantitatea nu trebuie să fie mai mică de 5 % din cantitatea totală specificată pe licenţă.

Totuși, în cazul în care cantitatea importată sau exportată este mai mică de 5 % din cantitatea specificată pe licenţă, se reţine întreaga garanţie.

(2) Când calculează partea din garanţie care trebuie reţinută, după caz, autoritatea care eliberează licenţe deduce o sumă care corespunde toleranţei cantitative menţionate la articolul 5 alineatul (4).

(3) Dacă autoritatea care eliberează licenţe renunţă la cerinţa privind constituirea garanţiei în cazurile în care suma garantată este mai mică de 500 EUR, astfel cum se prevede la articolul 18 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014, partea în cauză plătește suma egală cu garanţia care trebuie reţinută, la expirarea a 60 de zile de la data la care expiră valabilitatea licenţei.

(4) Dacă, pentru o anumită licenţă, suma totală a garanţiei care trebuie reţinută este de maximum 100 EUR pentru o anumită licenţă, autoritatea care eliberează licenţe eliberează întreaga garanţie.

[1] Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește agenţiile de plăţi și alte organisme, gestiunea financiară, verificarea și închiderea conturilor, garanţiile și utilizarea monedei euro (JO L 255, 28.8.2014, p. 18).

▼B

Articolul 8

Notificări

În conformitate cu condiţiile detaliate prevăzute în actul de punere în aplicare adoptat în temeiul articolului 223 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, statele membre notifică Comisiei următoarele:

(a) licenţele de înlocuire menţionate la articolul 15 alineatul (5) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

(b) cazurile de forţă majoră menţionate la articolul 16 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

▼M3

(c) în ceea ce privește cânepa, autorităţile competente să desfășoare controale, menţionate la articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

▼B

(d) în ceea ce privește usturoiul, cantităţile vizate de licenţe de tip „B”, menţionate la articolul 18 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

(e) în ceea ce privește alcoolul etilic, licenţele de import eliberate, menţionate la articolul 19 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

▼M1

(ea) în ceea ce privește orezul, cantităţile menţionate la articolul 19a din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

▼B

(f) neregulile menţionate la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

(g) autorităţile competente în ceea ce privește primirea cererilor de licenţe și emiterea licenţelor sau a licenţelor de înlocuire menţionate la articolul 20 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239;

(h) amprentele ștampilelor oficiale și, după caz, ale ștampilelor timbru sec menţionate la articolul 20 alineatul (4) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239.

CAPITOLUL II

DISPOZIŢII SECTORIALE SPECIFICE

Articolul 9

Cânepă

(1) Punerea în liberă circulaţie a produselor din cânepă enumerate în partea I secţiunile C, D, și G din anexa la prezentul regulament face obiectul unei licenţe de import în conformitate cu modelul prezentat în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1239 („licenţă de import AGRIM”).

Licenţa se eliberează doar după ce s-a demonstrat, într-un mod considerat satisfăcător de statul membru în care urmează a fi puse în liberă circulaţie produsele din cânepă, că au fost îndeplinite toate condiţiile prevăzute la articolul 189 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 și în prezentul regulament, precum și cerinţele stabilite de statele membre în cauză în temeiul articolului 189 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

▼B

(2) Cererea de licenţă conţine informaţiile corespunzătoare instrucţiunilor privind produsele din cânepă din avizul privind licenţele de import și export pentru produsele agricole.

Statele membre pot prevedea cerinţe suplimentare referitoare la cererile de licenţă și la eliberarea și utilizarea licenţei, astfel cum se menţionează la articolul 189 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

(3) În sensul articolului 189 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, statele membre în cauză stabilesc regimuri de autorizare a importatorilor de seminţe de cânepă care nu sunt destinate însămânţării. Aceste regimuri includ stabilirea condiţiilor de autorizare, a controalelor și a sancţiunilor care urmează a fi aplicate în cazuri de nereguli.

(4) În cazul punerii în liberă circulaţie a seminţelor de cânepă care nu sunt destinate însămânţării, menţionate în partea I secţiunea G din anexă, licenţa de import se eliberează doar dacă importatorul autorizat se angajează să furnizeze autorităţilor competente să desfășoare controale referitoare la operaţiunile relevante din statul membru în care este autorizat importatorul, până la termenele-limită și în condiţiile stabilite de statul membru respectiv, documente care să demonstreze că seminţele de cânepă vizate de licenţă au fost supuse, într-o perioadă de mai puţin de 12 luni de la data eliberării licenţei, uneia dintre următoarele operaţiuni:

(a) plasarea într-o condiţie care exclude utilizarea în scopul însămânţării;

(b) amestecarea cu seminţe, altele decât de cânepă, pentru hrana animalelor, procentajul de seminţe de cânepă fiind de maximum 15 % din amestecul total și, în cazuri excepţionale, de maximum 25 %, la solicitarea importatorului autorizat, însoţită de o justificare;

(c) exportul spre o ţară terţă.

Cu toate acestea, în cazul în care o parte din seminţele de cânepă vizate de licenţă nu au fost supuse uneia dintre operaţiunile prevăzute de primul paragraf în intervalul de timp de 12 luni, la solicitarea importatorului autorizat, însoţită de o justificare, statul membru poate prelungi perioada de timp respectivă cu una sau două perioade de câte șase luni.

Documentele menţionate la primul paragraf sunt elaborate de operatorii care au efectuat operaţiunile și cuprind cel puţin informaţiile următoare:

(a) numele, adresa completă, statul membru și semnătura operatorului;

(b) o descriere a operaţiunii efectuate cu respectarea condiţiilor prevăzute la primul paragraf și data la care a avut loc operaţiunea;

(c) cantitatea în kilograme de seminţe de cânepă care au fost supuse operaţiunii respective.

Pe baza unei analize a riscurilor, fiecare stat membru în cauză verifică acurateţea documentelor referitoare la operaţiunile menţionate în primul paragraf, desfășurate pe teritoriul său.

(5) Prin derogare de la articolul 6 alineatul (1), drepturile care derivă din licenţele pentru produsele din cânepă nu sunt transferabile.

▼B

Articolul 10

Usturoi

(1) Licenţele de import pentru tipurile de usturoi menţionate în partea I secţiunile E și F din anexă sunt denumite în continuare „licenţe de tip «B»”.

(2) Solicitanţii pot depune cereri de licenţe de tip „B” doar la autoritatea care eliberează licenţe a statului membru în care sunt stabiliţi și în care sunt înregistraţi în scopuri de TVA.

(3) Prin derogare de la articolul 6 alineatul (1), drepturile care derivă din licenţele de tip „B” nu sunt transferabile.

CAPITOLUL III

MODIFICĂRI, ABROGARE, DISPOZIŢII TRANZITORII ŞI FINALE

Articolul 11

Modificarea Regulamentelor (CE) nr. 2535/2001, (CE) nr. 1342/2003, (CE) nr. 2336/2003, (CE) nr. 951/2006, (CE) nr. 341/2007 și (CE) nr. 382/2008

(1) Se elimină următoarele dispoziţii:

(a) articolele 20, 21 și 22 din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001;

(b) articolul 6 alineatul (1) litera (a), articolul 8 alineatul (2), articolul 9 alineatele (1) și (2), articolul 12 litera (a) și articolul 16 din Regulamentul (CE) nr. 1342/2003;

(c) articolele 5 și 7 din Regulamentul (CE) nr. 2336/2003;

(d) articolele 4c, 4d și 4e, articolul 5 alineatul (1), articolele 7-7f, 8a, 9 și 10, articolul 11 alineatul (1) litera (a), articolul 11 alineatul (2), articolul 12a, articolul 17 alineatul (1) și articolul 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 951/2006;

(e) articolul 5 alineatul (1), articolul 5 alineatul (2) al doilea paragraf și articolele 13 și 14 din Regulamentul (CE) nr. 341/2007;

(f) articolul 2, articolul 5 alineatele (1) și (2), articolul 6 alineatele (1) și (2), articolul 7 și articolul 8 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 382/2008.

(2) Dispoziţiile menţionate la alineatul (1) se aplică în continuare pentru licenţele eliberate în temeiul regulamentelor relevante.

Articolul 12

Abrogare

Regulamentele (CE) nr. 2390/98, (CE) nr. 1345/2005, (CE) nr. 376/2008 și (CE) nr. 507/2008 se abrogă.

Totuși,

— regulamentele menţionate continuă să se aplice pentru licenţele eliberate în temeiul lor; și

▼B

— articolul 34 alineatul (10) din Regulamentul (CE) nr. 376/2008 continuă să se aplice până când devin aplicabile normele relevante referitoare la contingentele tarifare, adoptate în temeiul articolelor 186 și 187 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

Articolul 13

Dispoziţii tranzitorii

(1) Prezentul regulament nu afectează perioada de valabilitate aplicabilă și cuantumul garanţei depuse pentru licenţe care nu au expirat la 6 noiembrie 2016.

(2) La cererea titularului, garanţia constituită pentru o licenţă se eliberează când sunt îndeplinite toate condiţiile care urmează:

(a) valabilitatea licenţei nu a expirat la data menţionată la alineatul (1);

(b) licenţa nu mai este necesară pentru produsele în cauză de la data menţionată la alineatul (1);

(c) licenţa a fost utilizată numai parţial sau nu a fost utilizată deloc la data menţionată la alineatul (1).

Articolul 14

Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la 6 noiembrie 2016.

Totuși, articolul 11 alineatul (1) litera (d) se aplică de la 1 octombrie 2017.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXĂ

PARTEA I

OBLIGAȚIA ÎN MATERIE DE LICENȚE DE IMPORT

Lista produselor menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (a)

A. **Orez** [articolul 1 alineatul (2) litera (b) și partea II din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantități nete (1)
1006 20	Orez decorticat (brun), inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c)	1 000 kg
1006 30	Orez semialbit sau albit, chiar sticlos sau glasat, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c)	1 000 kg
1006 40 00	Brizură de orez, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c)	1 000 kg

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

B. **Zahăr** [articolul 1 alineatul (2) litera (c) și partea III din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantități nete (1)
1701	Toate produsele importate în condiții preferențiale altele decât contingentele tarifare (2), (3)	(—)

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

(2) Obligația de a obține licența de import se aplică până la 30 septembrie 2017.

(3) Cu excepția importurilor de zahăr preferențial încadrat la codul NC 1701 99 10, originar din Moldova, menționat în Decizia 2014/492/UE a Consiliului din 16 iunie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Moldova, pe de altă parte (JO L 260, 30.8.2014, p. 1), precum și cu excepția importurilor de zahăr preferențial încadrat la codul NC 1701, originar din Georgia, menționat în Decizia 2014/494/UE a Consiliului din 16 iunie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Georgia, pe de altă parte (JO L 261, 30.8.2014, p. 1).

(—) Este necesară prezentarea unei licențe pentru orice cantitate.

C. **Semințe** [articolul 1 alineatul (2) litera (e) și partea V din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Garanție	Cantități nete (1)
ex 1207 99 20	Semințe de varietăți de cânepă, destinate însămânțării	(2)	(—)

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

(2) Nu este necesară nicio garanție.

(—) Este necesară prezentarea unei licențe pentru orice cantitate.

D. **In și cânepă** [articolul 1 alineatul (2) litera (h) și partea VIII din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Garanție	Cantități nete (1)
5302 10 00	Cânepă brută sau topită	(2)	(—)

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

(2) Nu este necesară nicio garanție.

(—) Este necesară prezentarea unei licențe pentru orice cantitate.

▼B

E. **Fructe și legume** [articolul 1 alineatul (2) litera (i) și partea IX din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantități nete (1)
0703 20 00	Usturoi, proaspăt sau refrigerat, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (2)	(—)
ex 0703 90 00	Alte legume aliacee, proaspete sau refrigerate, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (2)	(—)

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

(2) Obligația de a obține licența de import se aplică până la 30 septembrie 2017.

(—) Este necesară prezentarea unei licențe pentru orice cantitate.

F. **Produse din fructe și legume procesate** [articolul 1 alineatul (2) litera (j) și partea X din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantități nete (1)
ex 0710 80 95	Usturoi (2) și *Allium ampeloprasum* (nefiert sau fiert în abur sau în apă), congelat, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (3)	(—)
ex 0710 90 00	Amestecuri de legume cu conținut de usturoi (2) și/sau *Allium ampeloprasum* (nefiert sau fiert în abur sau în apă), congelat, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (3)	(—)
ex 0711 90 80	Usturoi (2) și *Allium ampeloprasum* conservate provizoriu (de exemplu, cu gaz sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (3)	(—)
ex 0711 90 90	Amestecuri de legume cu conținut de usturoi (2) și/sau *Allium ampeloprasum* conservate provizoriu (de exemplu, cu gaz sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (3)	(—)
ex 0712 90 90	Usturoi uscat (2) și *Allium ampeloprasum* și amestecuri de legume uscate cu conținut de usturoi (2) și/sau *Allium ampeloprasum*, întreg, tăiat, feliat, sfărâmat sau pulbere, dar nepreparat ulterior, inclusiv produse importate în cadrul contingentelor tarifare menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) (3)	(—)

(1) Cantități maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licență, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiții preferențiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licențe.

(2) Sunt incluse, de asemenea, produsele în cazul cărora cuvântul „usturoi” reprezintă numai o parte din denumire. Astfel de termeni pot include, dar nu se limitează la „usturoiul monobulb”, „usturoiul elefantului”, „usturoiul rusesc” sau „usturoiul oriental”.

(3) Obligația de a obține licența de import se aplică până la 30 septembrie 2017.

(—) Este necesară prezentarea unei licențe pentru orice cantitate.

▼B

G. **Alte produse** [articolul 1 alineatul (2) litera (x) și partea XXIV secţiunea 1 din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Garanţie	Cantităţi nete (1)
1207 99 91	Semințe de cânepă, altele decât cele destinate însămânțării	(2)	(—)

(1) Cantităţi maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licenţă, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiţii preferenţiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licenţe.

(2) Nu este necesară nicio garanţie.

(—) Este necesară prezentarea unei licenţe pentru orice cantitate.

H. **Alcool etilic de origine agricolă** [articolul 1 alineatul (2) litera (u) și partea XXI din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantităţi nete (1)
ex 2207 10 00	Alcool etilic nedenaturat cu o tărie alcoolică în volume de 80 % vol. sau mai mare, obţinut din produsele agricole enumerate în anexa I la tratat	100 hl
ex 2207 20 00	Alcool etilic și alte produse spirtoase, denaturate, de orice tărie, obţinute din produsele agricole enumerate în anexa I la tratat	100 hl
ex 2208 90 91	Alcool etilic nedenaturat cu o tărie alcoolică în volume mai mică de 80 % vol., obţinut din produsele agricole enumerate în anexa I la tratat	100 hl
ex 2208 90 99	Alcool etilic nedenaturat cu o tărie alcoolică în volume mai mică de 80 % vol., obţinut din produsele agricole enumerate în anexa I la tratat	100 hl

(1) Cantităţi maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licenţă, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul importurilor care fac obiectul unor condiţii preferenţiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licenţe.

PARTEA II

OBLIGAŢIA DE A OBŢINE LICENŢE DE EXPORT

Lista produselor menţionate la articolul 2 alineatul (2) litera (a)

▼M2

_____

▼B

B. **Zahăr** [articolul 1 alineatul (2) litera (c) și partea III din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013]

Codul NC	Descriere	Cantităţi nete (1)
1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă (2)	2 000 kg
1702 60 95 1702 90 95	Alte zaharuri în stare solidă și siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanţi sau coloranţi, cu excepţia lactozei, glucozei, maltodextrinei și izoglucozei (2)	2 000 kg
2106 90 59	Siropuri de zahăr, aromatizate sau cu adaos de coloranţi, altele decât cele de izoglucoză, de lactoză, de glucoză și de maltodextrină (2)	2 000 kg

(1) Cantităţi maxime pentru care nu este necesar să se prezinte o licenţă, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (c). Nu se aplică în cazul exporturilor care fac obiectul unor condiţii preferenţiale sau al unui contingent tarifar administrat prin licenţe.

(2) Obligaţia de a obţine licenţa de export se aplică până la 30 septembrie 2017.